

News communales
Bucher-Guyer AG
Véhicules communaux
CH-8166 Niederweningen
Juillet 2008

Des balayeuses pour Pékin 2
À chaque type d'intervention sa balayeuse 3
Formation des conducteurs 4
Services professionnels de réparation 5
Où nous trouver 6

BUCHER
schörling



News communales
Beijing Environment Sanitation
Engineering Group Co. Ltd., China

Des balayeuses pour Pékin



La CityCat 2020, très maniable, attend son heure devant le stade olympique.

Bucher a en effet été mandaté par le Beijing Environment Sanitation Engineering Group Co., Ltd. pour la livraison de 20 balayeuses grand gabarit CityFant 60, 8 balayeuses compactes CityCat 2020 et 4 balayeuses compactes CityCat 5000. Beijing Environment Sanitation est la société de nettoyage des rues de Pékin et prestataire officiel pour les Jeux Olympiques de 2008.

Le département Véhicules Communaux de Bucher s'est imposé face à la concurrence sur le territoire asiatique et a obtenu de très nombreux contrats pour des balayeuses, des chasse-neige à fraise et des appareils de nettoyage pour aéroports. Ce succès considérable est dû non seulement à la qualité exceptionnelle des produits Bucher Schörling, mais aussi à un service clientèle irréprochable ainsi

qu'à une grande proximité avec le client et le marché.

Beijing Environment Sanitation dispose déjà d'un important parc de véhicules: véhicules de balayage, de lavage et réservoirs d'eau. La société Bucher est une des rares marques européennes à s'être imposée aux côtés des constructeurs asiatiques grâce à ses véhicules communaux performants. Il est primordial d'offrir à la ville de Pékin des balayeuses à la fiabilité irréprochable, la moindre panne pouvant considérablement gêner la circulation quotidienne.

Pendant les événements importants qui se profilent à Pékin, les appareils Bucher Schörling seront à l'œuvre pour gérer les grandes quantités de déchets qui seront

produites par les innombrables visiteurs. 2 modèles CityCat 2020 et 2 modèles CityCat 5000 sont déjà stationnés à proximité des stades pour assurer propreté et sécurité des voies de circulation.



Les rues de Pékin sont un véritable terrain de conquête pour les balayeuses Bucher Schörling.



4 CityCat 5000 et 8 CityCat 2020 font partie, entre autres modèles, du parc de véhicules de Beijing Environment Sanitation Ltd.



Le parc de véhicules est opérationnel.

À chaque type d'intervention sa balayeuse



La balayeuse grand gabarit CityFant 60 est performante et efficace.

CityFant 60 – maniable et polyvalente

Avec la CityFant 60 de Bucher Schörling, Beijing Sanitation s'est équipé d'une solution novatrice et efficace dans le domaine du nettoyage des rues. Un volume de réservoir de 6m³ offre une capacité tout à fait adaptée au nettoyage des grands espaces de circulation et de stationnement comme ceux que l'on rencontre à Pékin. Avec son réservoir d'eau de 1 500 litres, ce véhicule est équipé au mieux pour les interventions de longue durée dans des rues polluées.

CityCat 5000 – de nouveaux standards

La CityCat 5000, à la technique éprouvée, garantit un travail efficace grâce à sa grande maniabilité, son bac à déchets de grand volume et son tamis grande surface. À bas régime, son entraînement se caractérise par

de grandes valeurs de puissance qui se répercutent également de façon positive sur les critères environnementaux tels que la consommation de carburant et les émissions sonores et polluantes. Outre le moteur, l'hydraulique d'entraînement est également commandée par électronique et offre un confort de conduite optimal.

CityCat 2020 – compacte et stable

La mobilité, la maniabilité et la stabilité exceptionnelles conférées par le concept de direction articulée sont les caractéristiques évidentes de la CityCat 2020. L'arrière suit fidèlement l'avant, où qu'il s'engage. Les risques d'effleurer les obstacles en cas de virage trop court ou de déboîtement sont ainsi quasiment exclus. Les balais de conception sophistiquée permettent d'atteindre les moindres

recoins et les surfaces couvertes sans problème, et se laissent piloter avec précision en toute simplicité. Le balai avant s'adapte automatiquement aux espaces les plus étroits et garantit ainsi un travail très efficace. Des dispositifs hydrauliques de levage et d'inclinaison lui permettent de s'adapter aux sols les plus divers et même de nettoyer des surfaces aménagées en terrasses ou des rigoles renforcées. L'autre avantage crucial de la direction articulée est sa maniabilité. En effet, la buse d'aspiration est ainsi toujours située dans le sens de la marche et ne laisse aucune trace de saleté disgracieuse.

Les trois produits sélectionnés sont donc parfaitement adaptés aux conditions pékinoises et à l'ampleur des événements exceptionnels, dont ils couvriront sans doute tous les besoins en nettoyage.



Une des nombreuses CityFant 60 livrées à Beijing Environment Sanitation.



Avec sa technique sophistiquée et ses nombreuses possibilités d'utilisation, la CityCat 5000 possède tous les atouts majeurs pour Pékin.



La CityCat 2020 se distingue par une mobilité, une maniabilité et une stabilité exceptionnelles.

Formation des conducteurs



Formation des conducteurs à la CityCat 2020.

Assurées par des employés qualifiés, les formations sont indispensables pour garantir la fiabilité des véhicules

Le personnel doit être formé pour pouvoir assurer le bon fonctionnement des véhicules ainsi qu'un nettoyage sans encombre. Pendant deux semaines, un membre du service clientèle de Niederweningen a enseigné aux employés concernés de Beijing Environment Sanitation Engineering les connaissances techniques et le savoir-faire nécessaires.

Les conducteurs doivent tout d'abord être formés à la manipulation des balayeuses pour un nettoyage des rues sans encombre. La formation des conducteurs met particulièrement l'accent à la commande du véhicule, l'activation et la désactivation des

quatre roues motrices ainsi que sur les fonctions du balai avant et sur le PSS. La direction articulée de la CityCat 2020 était une nouveauté pour tous les conducteurs. C'est notre collaborateur de Chine, qui a assuré la traduction en chinois pour garantir que le message passe clairement. Pendant la formation, les balayeuses Bucher ont été réapprovisionnées directement à partir des véhicules de nettoyage existants de la société Beijing Sanitation ; dans la pratique, elles seront toutefois remplies aux nombreuses bouches d'incendie que compte Pékin. Ces mêmes véhicules de lavage servaient tous les jours à un nettoyage régulier en fin de journée, autre élément essentiel à la formation des conducteurs. En effet, un entretien quotidien soigné allonge considérablement la durée de

vie des véhicules. Les points primordiaux de ce nettoyage étant le lavage du bac à déchets, de la soufflerie et du tube d'aspiration. Les conducteurs sont eux-mêmes responsables des travaux d'entretien quotidiens et hebdomadaires.



Indispensable – le nettoyage quotidien des véhicules.



Les réservoirs d'eau des balayeuses sont remplis directement à partir des réservoirs municipaux.



La sécurité de conduite, ça s'apprend.

Services professionnels de réparation



L'atelier très soigné de Beijing Environment Sanitation.

Dans le pire des cas

D'un autre côté, il fallait également former les mécaniciens aux travaux d'entretien et de réparation spécifiques. Tout comme les conducteurs, les mécaniciens se sont distingués par leur vivacité d'esprit et ont ainsi pu faire progresser la formation très rapidement.

Aujourd'hui, tout est prêt pour un nettoyage professionnel, rapide et irréprochable des rues de Pékin avant, pendant et après les grands événements imminents.

Il est juste dommage que nos balayeuses ne puissent recevoir de médailles d'or....



Notre employé venu de Chine pour traduire et assurer ainsi la transmission du savoir-faire.



Une autre partie de l'atelier de Beijing Environment Sanitation.



Immanquable et incontournable – le nouveau stade olympique.

Un service professionnel Le succès mondial de Bucher Schörling repose sur un réseau commercial largement étendu étayé par une équipe de conseillers techniques qualifiés toujours à l'écoute des clients. Le service de Bucher Schörling commence dès la conception des véhicules, étape où les exigences des clients sont prises en compte et où les solutions individuelles sont possibles. Bucher Schörling est réputé pour le sérieux et la compétence de ses conseillers et de son service. Les formations prodiguées aux employés en sont le pilier, ainsi que l'efficacité des centres de pièces de rechange et leur rapidité de livraison ainsi que les garanties de livraison que nous observons depuis des années.

Une qualité certifiée pour une rentabilité optimale L'engagement qualité de Bucher Schörling est dédié à la disponibilité constante des appareils, leur grande longévité ainsi qu'aux faibles coûts de maintenance. Ainsi, les appareils fourniront la meilleure rentabilité qui soit pendant toute leur durée d'utilisation. Bien sûr, les centres de compétences de Bucher Schörling sont certifiés ISO 9001:2001.

Bucher-Guyer AG

Véhicules Communaux
Murzlenstrasse 80
CH-8166 Niederweningen
Tel. +41 44 857 22 11
Fax +41 44 857 24 10
info@bucherschoerling.ch

Bucher Schörling GmbH

Schörlingstraße 3
DE-30453 Hannover
Tel. +49 511 214 90
Fax +49 511 210 19 30
info@bucherschoerling.de

Bucher Schörling Korea Ltd.

Sihwha Industrial Complex
3Ma 819Ho, Chungwang-Dong
Siheung-City, Kyunggi-Do
Korea 429-450
Tel. +82 31 498 89 61-3
Fax +82 31 498 89 85
info@bucherschoerling.co.kr

Bucher-Guyer AG

Moscow Representation
Olympiyskiy prospect 16
Business center «Olympic»
Office 9
RU-129010 Moscow
Tel. +7 495 933 40 88
Fax +7 495 974 12 69
info@bucherschoerling.ru

Giletta SpA

Via A. De Gasperi, 1
IT-12036 Revello
Tel. +39 0175 258 800
Fax +39 0175 258 825
com@giletta.com